

# Lavado completo del intestino con citrato de magnesio

Preparación de su niño para cirugía

## ¿Por qué requiere mi niño atención especial?

Para prevenir una infección, los intestinos de su niño deben estar limpios para la cirugía.

## ¿Qué debo hacer para alistar a mi niño para cirugía?

Necesita asegurarse de que el intestino de su niño esté sin heces.

Su niño necesita dejar de comer alimentos sólidos y tendrá que tomar un líquido llamado citrato de magnesio.

### Siga estos pasos:

Dos días antes de la cirugía \_\_\_\_\_ (fecha):

1. Después del almuerzo, no le dé alimentos sólidos, déle solamente líquidos transparentes tales como agua, jugo de manzana o de pera o jugo de uva blanco, gelatina, paletas de agua, consomé de pollo, 7-Up o Pedialyte, los cuales puede comprar en la tienda de comestibles o en la farmacia.
2. En la tarde, su niño debe tomar una botella de citrato de magnesio. Puede comprar el citrato de magnesio en la tienda de comestibles o en la farmacia. No es necesaria una receta para comprar este producto.

### Plan "A"

Un día antes de la cirugía (el mismo día que su niño ingrese en el hospital) \_\_\_\_\_ (fecha):

1. Planee en llegar a las 8:00 a.m.
2. Continúe dándole líquidos transparentes, esto quiere decir ningún alimento sólido, fórmula o productos lácteos. Si su niño no continúa ingiriendo líquidos transparentes, será necesario posponer la cirugía para otra fecha.
3. De 1 a 2 horas antes de su llegada al hospital, déle 1 botella más del citrato de magnesio.

Para este plan, compre 2 botellas de citrato de magnesio. Después de llegar al hospital, algunos niños necesitan más medicamento para limpiar sus intestinos completamente.

### Para más información

- Cirugía de urología  
206-987-2509
- Otras cirugías  
206-987-5145
- El proveedor de atención médica de su niño
- [www.seattlechildrens.org](http://www.seattlechildrens.org)

### Servicios gratis de interpretación

- Dentro del hospital, solicítelo con la enfermera de su niño.
- Fuera del hospital, llame a nuestra línea gratis de interpretación telefónica  
1-866-583-1527.  
Menciónale al intérprete el nombre de la persona o extensión que necesita.
- Para personas sordas y con problemas de audición  
206-987-2280 (TTY)

### □ Plan “B”

Un día antes de cirugía \_\_\_\_\_ (fecha):

1. Continúe dándole líquidos transparentes, esto quiere decir ningún alimento sólido, fórmula o productos lácteos. Si su niño no continúa ingiriendo líquidos transparentes, será necesario posponer la cirugía para otra fecha.
2. Déle a su niño en la mañana 1 botella (botella #2) de citrato de magnesio.
3. Déle a su niño 1 botella más (botella # 3) alrededor de 3 a 4 horas antes de dormir.
4. La oficina para registros los llamará el día anterior a la cirugía para darles las instrucciones acerca de cuándo parar los líquidos transparentes y a qué hora tienen que venir al hospital.

Para este plan compre 3 botellas de citrato de magnesio.

Es necesario que usted sepa que este líquido causará que su niño tenga diarrea y posiblemente dolor de estómago. El citrato de magnesio vacía y limpia el intestino. Sabemos que esto podría afectar sus planes de viaje, por lo tanto, le sugerimos que se tome más tiempo para el viaje por automóvil y/o que se siente cerca del baño en el avión.

### ¿Cuándo debo llamar al hospital Children’s?

- Llame si parece que el citrato de magnesio no parece estar haciendo efecto.
- Si le cuesta trabajo a su niño tomar el citrato de magnesio, llámenos para darle algunas sugerencias.

---

Seattle Children’s ofrece servicios gratis de interpretación para pacientes, miembros de la familia y representantes legales sordos, con problemas de audición o con dominio limitado del inglés. Seattle Children’s pondrá a disposición esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Por favor llame al Centro de recursos para las familias al 206-987-2201.

Este volante fue revisado por personal clínico de Seattle Children’s. Sin embargo, las necesidades de su niño son únicas. Antes de actuar o depender de esta información, por favor consúltelo con el proveedor de atención médica de su niño.

© 1994, 1997, 2003, 2006, 2007, 2009 Seattle Children’s, Seattle, Washington. Derechos reservados.

6/09  
Tr (emb/jf)  
PE162 S